

## **HEALTH CENTER ISSUES**

Health Services are provided to students in our District by a Registered Nurse, four Certified Nursing Assistants, and one health assistant who are assigned to each of the schools in our District. Supervision and oversight are provided by the R.N. to the non-licensed staff in order to provide safe care to all of the students in the District. The R.N. together with the help of the Nursing Assistants will work with parents to ensure that students who have chronic health problems, and acute health problems receive the basic nursing care they need, to promote optimal health during the school day. Parents will be notified when their child has a medical condition that needs to have further evaluation and treatment by their physician. If your child needs skilled nursing care that is normally provided by a licensed nurse, you may be asked to sign a release stating that you are aware that the school health provider is not a licensed nurse, but has received adequate training and direction to perform the skilled service safely, and has your permission to perform the service. If you have any questions or concerns about your child's health needs being met at school, please ask the Nursing Assistant at your child's school to contact the R.N. Coordinator to set up a meeting, so that the parent and the staff can develop a plan for your child's school health care provider to follow.

The School Health Center has two main functions. The first is to care for the general health of the child while he/she is at school; and the second is to conduct health screenings of children in required grade levels, special programs, and for other students as time permits. Hearing & vision screening are required to be done on all Kindergarten, 1st, 2nd, and 6th graders, all Special Education students, any new students to our district, and any students who failed screening in either of these areas in the previous year. If a student does not pass a health screening for vision or hearing, notification is sent to parents. Any parent that doesn't want their child screened needs to submit a written letter to the nurse to be kept in the child's record.

A student needs to be at his/her optimum health level to gain the most benefit from the learning process. It is strongly suggested that he/she have a complete health appraisal before school starts, with immunizations and boosters brought up-to-date.

In order to be at his/her learning best, a child needs adequate sleep, plenty of rest, and a good breakfast. If your child has a specific health problem or needs regular medication, please discuss it with the school health care provider, so that regular provisions for his/her care can be made. School and district policies are as follows:

## **HEALTH RELATED DISMISSALS FROM SCHOOL**

When a student becomes ill or injured a staff member will give the student a pass to report to the nurses office. Students must not leave the school for any reason without

the permission of the nurse or principal, and only after the parent or responsible person on file has signed the student out.

**Students are not allowed to use classroom phones or cell phones to call their parents to inform them that they are sick and/or need to be picked up.** The student must go through the nurse office and it will be at the Nurse's discretion to contact a parent for the student release. The nurse will notify the staff when the student needs to go home.

## **ADMINISTERING MEDICINE TO STUDENTS**

If a child is required to take oral medication during school hours and the parent cannot be at school to administer the medication, only the school nurse or the principal's designee will administer the medication in compliance with the regulations that follow:

All students who need to carry their inhalers during school hours, will be required to have a note from their Doctor, or take one of our consent forms to their doctor to have them sign it. They can also leave it in the nurses office with parent consent.

1. Written instructions, signed by the parent, will be required and will include:

- a. Child's name
- b. Name of medication
- c. Purpose of medication
- d. Time to be administered
- e. Dosage

2. All medication must be provided in the current prescription container with the doctor's instructions for dosage on the label.

3. The parent of the child must assume responsibility for informing the school nurse of any change in the child's health or change in medication

4. The School District retains the discretion to reject requests for administration of medicine.

5. According to ARS. 32-1901, the State of Arizona does not allow medication from Mexico to be given by nurse or school personnel, unless it was prescribed by a Doctor in the United States, and only filled in Mexico. However, the parent may give medicine from Mexico if they come to the school to administer it.

6. Tylenol may be given by the nurse when deemed appropriate for pain or fever, if there is a written permission by the parent or guardian on file. Tylenol dosage based on manufacturer's recommendations per child's age.

7. Pepto Bismol will be provided per manufacturer's recommendations with a signed parent permission slip on file.

## **IMMUNIZATIONS**

An immunization history is required by Arizona Law of every child at the time of enrollment. Each child must be current on his immunization schedule. **Please keep the school nurse**

**informed of any new immunizations your child has received at a clinic or private doctor's office so that the health records can be kept up-to-date.**

The following is the immunization record required for school enrollment

1. Arizona State Law requires that a child, upon first entering school, must have a record of immunization against preventable childhood diseases--diphtheria, whooping cough, tetanus, polio, measles and rubella, hepatitis B, Varicella, and Hip up to age 5 years old, and one (optional) TB Skin test.
2. A permission slip will need to be signed by parents in case of a waiver in part or in full for medical or religious cases, or for personal beliefs.
3. In all cases, parent must file either a record of immunization or request a waiver of immunization.
4. All students at the age of 11 yrs. or older are required to have the Tdap, and Meningitis vaccines, also known as MCV4.

### **HEALTH EXCLUSION FROM SCHOOL**

1. It is recommended that you keep your child home from school when he/she has any of the following conditions:

Fever > 100.6	Head Lice
Vomiting	Pink Eye (Conjunctivitis)
Diarrhea	Any Rash/ or contagious condition
Hacking cough	Serious Cold/Severe Sore throat
Earache	Severe Toothache, not relieved by Tylenol

2. If a child is found to have any of the above conditions while in school, parents will be notified and the child will be sent home for treatment.

### **PHYSICAL EDUCATION EXCLUSIONS**

Requests in writing for student to stay indoors during scheduled Physical Education and/or free periods should be either approved by the school nurse or principal. We assume that the child who is well enough to be in school is well enough to play or sit outdoors.

### **SCHOOL ATTENDANCE AND HEALTH-RELATED ABSENCES**

Please keep your child home if he/she is ill. This helps prevent the spread of diseases. Students may return to school when their temperature has been normal for twenty-four hours. If they had been treated for head lice or pink eye, students need to be seen by the nurse before returning.

## **INSURANCE**

**Insurance are available at SSD11.org. Parents may download this information. This optional insurance covers students in case of an accident while in school.**

**ATTENTION:** Be advised that at no time will medication you provide for your child to take in school which comes from MEXICO, will not be administered through the school nursing staff unless accompanied by a prescription from U.S. doctor, pursuant to A.R.S. 32-1901. If you need assistance please contact the school nurse by calling 341-6207.

## **COMMUNICABLE/INFECTIOUS DISEASES**

Any student with, or recovering from, a communicable disease will not be permitted in school until the period of contagion is passed or until a physician recommends a return, in accordance with A.R.S. 36-621 *et seq*, appropriate regulations of the State Department of Health Services, and policies of the County Health Department.

Parents will be requested to provide a history of the communicable diseases for each student, and such records will be kept and maintained by the District.

A student suffering from a communicable disease shall be excluded from school to protect the student's own welfare and also to protect other students from illness. Early recognition of a communicable disease is of prime importance. The administrator or county health director shall make the decision for exclusion and readmission.

### **Pediculosis (Lice Infestation)**

Students with pediculosis shall be excluded from school until treatment specific for pediculosis has been initiated and the student is symptom free.

*Adopted:* date of manual adoption

LEGAL REF: A.R.S. 15-871

15-872

36-621

A.A.C. R9-6-202 *et seq.*

R9-6-301

R9-6-342

R9-6-355

## **ARIZONA LAWS PERTAINING TO PEDICULOSIS SCREENING ARIZONA REVISED STATUTES**

**A.R.S 15-802. Compulsory school attendance; exceptions, violation;**

**classification**

- A. *Every person who has custody of a child between the ages of six and sixteen years shall the child to school for the full time school is in session within the school district in which the child resides, except that is a school is operated on a year-round basis each child shall regularly attend during school sessions which total not less than one hundred seventy-five days, or the equivalent as approved by the superintendent of public instruction, during the school year.*

## ASUNTOS DE SALUD

Servicios de salud se proporcionan a los estudiantes en nuestro distrito por una enfermera registrada, cuatro auxiliares de enfermería certificados, y un asistente de salud que están asignados a cada una de las escuelas de nuestro distrito. Supervisión y control son proporcionados por la RN al personal no autorizado con el fin de proporcionar una atención segura a todos los estudiantes del Distrito. El RN junto con la ayuda de los auxiliares de enfermería trabajarán con los padres para asegurar que los estudiantes que tienen problemas de salud crónicos y problemas de salud agudos reciban los cuidados básicos que necesitan, para promover una salud óptima durante el día escolar. Los padres serán notificados cuando su hijo tenga una condición médica que necesita tener una evaluación y tratamiento por su médico. Si su hijo necesita atención de enfermería especializada que se presta normalmente por una enfermera con licencia, se le puede pedir que firme un comunicado indicando que usted es consciente de que el proveedor de salud escolar no es una enfermera con licencia, pero ha recibido la formación y la orientación adecuada para realizar los servicios especializados de forma segura, y tiene su permiso para realizar el servicio. Si usted tiene alguna pregunta o inquietud sobre la salud de su niño por favor, pregunte al Ayudante de Enfermería en la escuela de su hijo para comunicarse con la RN Coordinadora para configurar una reunión, por lo que los padres y el personal podrán desarrollar un plan para el médico de la escuela de su hijo a seguir.

El Centro de Salud Escolar tiene dos funciones principales. La primera es para el cuidado de la salud general del niño mientras él/ella está en la escuela, y el segundo es la realización de exámenes de salud a los niños en los grados requeridos, programas especiales, y para otros estudiantes como el tiempo lo permita. Se requieren exámenes de audición y de la vista para Kinder, 1 °, 2 ° y 6 ° grado, todos los estudiantes de educación especial, y los nuevos estudiantes en nuestro distrito, y los alumnos que no pasaron el examen en cualquiera de estas áreas en el año anterior. Si un estudiante no aprueba un examen de salud para la visión o la audición, se enviará una notificación a los padres. Cualquier padre que no quiera que su hijo haga el examen debe presentar una carta escrita a la enfermera que se le mantenga en el expediente del niño.

Un estudiante tiene que estar en su nivel de salud óptimo para obtener el máximo beneficio del proceso de aprendizaje. Se sugiere fuertemente que él/ella tenga una evaluación de salud completa antes de que comience la escuela, con las vacunas puestas y al presente.

Con el fin de que estén en su mejor aprendizaje, su niño necesita dormir lo suficiente, descansar lo suficiente y que tenga un buen desayuno. Si su hijo tiene un problema de salud específico o necesita medicación regular, por favor hable con el proveedor de servicios de salud de la escuela, para que puedan tomarse medidas regulares de su cuidado. Políticas de la escuela y el distrito son las siguientes:

### DESPIDOS ESCOLARES RELACIONADOS CON SALUD

Cuando un estudiante se enferma o se lastime un miembro del personal le dará al estudiante un pase para informar a la enfermera. Los estudiantes no deben salir de la escuela por cualquier razón sin el permiso de la enfermera o el director, y sólo después de que el padre, madre o persona responsable en el expediente ha firmado la salida del estudiante.

**Los estudiantes no se les permitirá usar los teléfonos en clase o teléfonos celulares para llamar a sus padres para informarles de que están enfermos y / o la necesidad de ser recogidos.** El estudiante tiene que pasar por la oficina de la enfermera y será la discreción de la enfermera contactar a uno de los padres para la liberación del estudiante. La enfermera le notificará al personal cuando el estudiante tiene que ir a casa.

## **ADMINISTRACIÓN DE MEDICINA PARA ESTUDIANTES**

Si un niño es requerido tomar medicamentos orales durante el horario escolar y el padre no puede estar en la escuela para administrar el medicamento, sólo la enfermera de la escuela o el designado del director administrará el medicamento de acuerdo con las normas que siguen:

Todos los estudiantes que necesiten tener con ellos sus inhaladores durante horas de escuela, necesitan tener una nota de su doctor o llevarle una de nuestras formas de consentimiento a su doctor para que lo firme.

1. Instrucciones por escrito y firma del padre, se necesitarán y serán los siguientes:

- a. Nombre del niño
- b. Nombre del medicamento
- c. Propósito de la medicación
- d. Tiempo para ser administrado
- e. Dosis

2. Todo medicamento debe ser proporcionada en su envase actual con las instrucciones del médico sobre la dosificación en la etiqueta.

3. El padre del niño tiene que asumir la responsabilidad de informar a la enfermera de la escuela de cualquier cambio en la salud o el cambio en la medicación del niño.

4. El Distrito Escolar se reserva la facultad de rechazar la solicitud de administrar medicina.

5. De acuerdo con ARS. 32-1901, del Estado de Arizona no permite que la medicación de México sea administrado por el personal de enfermería o en la escuela, a menos que se lo indique un médico en los Estados Unidos, y sólo se llena en México. Sin embargo, la medicina de México puede ser dada por el padre si vienen a la escuela para administrarlo.

6. Tylenol puede ser dada por la enfermera cuando lo considere conveniente para el dolor o la fiebre, siempre cuando haya un permiso por escrito del padre o tutor en el archivo. Dosis de Tylenol se basa en las recomendaciones del fabricante por la edad del niño.

7. Pepto-Bismol sólo se proporcionará a los estudiantes según las recomendaciones del fabricante, con una hoja de permiso firmada por los padres en el archivo.

## **VACUNAS**

Un historial de inmunización es requerida por la ley de todos los niños de Arizona en el momento de la inscripción. Cada niño debe estar al corriente en su calendario de vacunación. **Por favor, mantenga la enfermera de la escuela informada de todas las nuevas vacunas que su hijo ha recibido en una clínica o un consultorio médico privado para que los registros de salud pueden mantenerse al presente.**

El siguiente es el registro de vacunas necesarias para la escolarización

1. Ley del Estado de Arizona requiere que el niño, al primero entrar a la escuela, debe tener un registro de la inmunización contra las enfermedades prevenibles de la infancia - la difteria, la tos ferina, el tétanos, la poliomielitis, el sarampión y la rubéola, hepatitis B, varicela y Hib hasta la edad de 5 años, y una (opcional) prueba cutánea de la TB.

2. Tendrá que ser firmado por los padres en el caso de una renuncia en parte o en su totalidad para los casos médicos o religiosos, o las creencias personales.

3. En todos los casos, los padres deben presentar ya sea un registro de inmunización o solicitar una exención de la vacunación.

4. Todos los estudiantes de la edad de 11 años. o más están obligados a tener la T-dap y vacunas contra la meningitis, también conocido como MCV4

### **EXCLUSIÓN DE LA SALUD DE LA ESCUELA**

1. Se les recomienda que se quede el estudiante en casa cuando las siguientes situaciones estén presentes:

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| * Fiebre > 100.6           | * Piojos   |
| * Vómitos                  | * Conjuntivitis                                  |
| * Severo Dolor de Garganta | * Dolor de oído                                  |
| * Diarrea                  | * Dolor de muela severa, no aliviado por Tylenol |
| * Tos seca                 | * Cualquier Erupción/o condición contagiosa      |

2. Si se determina que un niño tiene alguna de las condiciones anteriores durante escuela, los padres serán notificados y el niño será enviado a casa para ser tratado.

### **EXCLUSIONES DE EDUCACIÓN FÍSICA**

Las solicitudes por escrito para que el estudiante permanezca dentro clase durante la educación física y/o períodos libres deben ser aprobados por la enfermera de la escuela o el director. La escuela supondrá que el niño estará bastante bien para estar en la escuela como para jugar o sentarse al aire libre.

### **ASISTENCIA ESCOLAR Y AUSENCIAS RELACIONADAS CON LA SALUD**

Por favor, mantenga al niño en casa si él/ella está enferma. Esto ayuda a prevenir la propagación de enfermedades. Los estudiantes pueden regresar a la escuela cuando su temperatura ha sido normal durante veinticuatro horas. Si hubieran sido tratados para los piojos de la cabeza o los ojos de color rosa, los estudiantes necesitan ser visto por la enfermera antes de regresar.

### **ASEGURANZA**

**Papeles de seguro serán enviados a casa la primera semana de clases. Este seguro opcional cubre a los estudiantes en caso de un accidente en la escuela.**

**ATENCIÓN:** Tenga en cuenta que en ningún momento la medicación que usted proporcione a su hijo a tomar en la escuela que viene de MEXICO, no se administra a través del personal de enfermería escolar a menos que acompañado de una receta de EE.UU. doctor, de conformidad con ARS 32-1901. Si usted necesita ayuda, por favor póngase en contacto con la enfermera de la escuela llamando al 341-6207

### **ENFERMEDADES TRANSMISIBLES**



Cualquier estudiante o que este recuperándose, de enfermedades transmisibles no ser permitido en la escuela hasta el período de contagio haya pasado o hasta que un médico recomienda un retorno, conformidad con A.R.S. 36-621 et seq, regulaciones apropiadas del Departamento de Servicios de Salud y las políticas del Departamento de Salud del Condado.

Padres le pedimos que proporcione una historia de las enfermedades transmisibles para cada estudiante, y dichos registros serán mantenidos por el distrito.

Un estudiante que sufre de una enfermedad contagiosa quedará excluido de la escuela para proteger el bienestar del estudiante y también para proteger a otros estudiantes de enfermedad. El reconocimiento temprano de

una enfermedad transmisible es de vital importancia. El administrador o el director de salud del Condado deberá tomar la decisión de exclusión y readmisión.

**Pediculosis (infestación de piojos)**

Estudiantes con pediculosis se excluirá de la escuela hasta que se ha iniciado el tratamiento específico para la pediculosis y la estudiante es sin síntoma.

Adoptado: fecha de adopción manual

LEGAL REF: A.R.S. 15-871

15-872

36-621

A.A.C. R9-6-202 *et seq.*

R9-6-301

R9-6-342

R9-6-355

**LEYES DE ARIZONA RELATIVAS A LA PROYECCIÓN DE PEDICULOSIS**  
**LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

**A.R.S. 15-802. Asistencia escolar obligatoria; excepciones, violación; clasificación**

*A. Toda persona que tiene la custodia de un niño entre las edades de seis a dieciséis años debe de mandar al niño a la escuela de tiempo completo dentro del distrito escolar en el cual reside el niño, excepto si la escuela funciona sobre una base durante todo el año, que cada niño deberá asistir regularmente durante las sesiones de la escuela que total no menos de ciento setenta y cinco días, o su equivalente, según lo aprobado por el Superintendente de instrucción pública, durante el año escolar.*